

BINGO HØVUÐSVINNINGUR:

TEXAS RANGER
Taarnby fjallasúkkla

til hálvstór
børn ella
vaksin,
19" — 22".



FIRMA

við 21 gearum og
ollum hugsandi hentleikum.

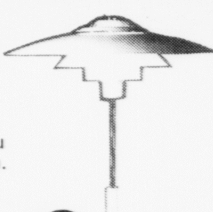
JOHN W. THOMSEN

Box 10 - 700 Klaksvík - Tlf. 55858 & 55256

BINGO HØVUÐSVINNINGUR:

**Snotulig
standi-
lampa**

Bert ein av mongu
úr stóra úrvalinum.



Pf. EINAR

MIKKELSEN

GÓÐK. EL-INNLEGGJARI

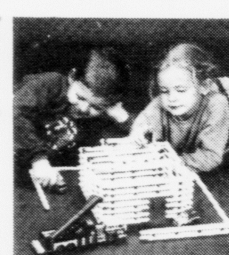
Bøgøta 12 - Box 321 - 110 Tórshavn - Tlf. 12211

Bert
partur
av
lampuni

Tveir BINGO HØVUÐSVINNINGAR:

KLIKO

byggileikur



á tvær av teimum
stóru eskjunum á 16
m við hús-
um/havnalagi í
hvørjum vinningi.

KLIKO, v/ Árna Hansen, Tórshavn

BINGO HØVUÐSVINNINGUR:

Nýgerð ella hampa um rúmið,
so er møguleiki at vinna tilfarið:
35 m² av glasvevi v/ lími og
tveimum umførum av máling.

Sjálvandi frá serhandlinum.

Flügger máling

Tórshavn: Undir Bryggjubakka 13, tlf. 16675
Klaksvík: Íris, tlf. 56272
Leirvík: Íris, tlf. 43248
Sørvági: Valdemar Simonsen, tlf. 32861



Gabriel Saltzman, El-AL saman við Nira Hove frá ferðamannafelagnum Ariel. Aftast sæst Svenning av Lofti, evangilistur, sum hjálpti teimum á Føroya-ferðini. Mynd: Kalmar

Gabriel Saltzman, El-AL

Trygt at ferðast

—Vit taka ikki ferðafólk á skipaðum ferðum til tey ófriðaligu støðini á Vestara áarbakka og í Gaza-geiranum, sigur Gabriel Saltzman, umboðsmaður fyri almenna ísraelska flogfelagið El-AL

Seinastu árin hava nógvir føroyingar vitjað Ísrael. Men tær ferðirnar sum hava verið skipaðar fyri úr Føroyum, hava oftast verið ferðir við einum andaligum endamálið, at vitja tað heilaga landið, at ganga í slóð okkara bibilsku fryrdønum. Og at vitja støðini, sum vit hava hoyrt um óteljandi ferðir úr biblísuguni og annars hvar Guðs orð verður umrøtt.

Men Ísrael er, umframt átrúnaðarlugu vøgguna, eisini eitt sera gott ferðamannaland í vanligari merking. Har er møguleiki fyri at njóta sólina við baðistrendurnar. Har er náttarlív og har eru stórir møguleikar fyri at handla og at hitta nýggj andlit. Og tað er eisini Ísrael frá hesi síðuni, flogfelagið EL-AL og ferðamannastovan Ariel royna at selja í Føroyum í dag.

Trygt fyri ferðafólk

—Tær ferðir, sum vit skipa fyri eru tryggar fyri ferðafólk. Vit fara ikki við ferðafólki til tey støðini, har ófriður er, eitt nú til Vestara áarbakka og Gaza geiran, sigur Gabriel Saltzman, umboðsmaður fyri flogfelagið El-AL.

—Men tað er heldur ikki soleiðis, at ferðafólk ikki sleppa har tey ynskja. Tú kann ferðast allastaðni í Ísrael einsamallur. Í Jerusaleem kann tú eisini ganga hvar tú vilt. Men har eru stóð, hvar vil ikki mæla fólk til at fara og tá hugsi eg um partar av tí muslimska býarpartinum, sigur Gabriel Saltzman.

Flógvakriggið

—Vit finga ein rættuligan kvøkk av flógvakrígnum. Tað at irakar sendu rakettir móti Ísrael gekk nóg útyvir ferðamannavinnuna, men ídag hava vit vunnið hetta inn aftur.

Flogfeløg kring allan heim góvust at flúgva til Ísrael, sigur Gabriel Saltzman.

—Men EL-AL kláraði seg væl undir krígunum. Væntandi ferðafólk gjørdu, at vit kastaðu okkum útyvir farmaflúgving. Vit tóku setrini úr ferða-flogførunum og á hendan hátt hevði flogfelagið yvirskot undir krígunum. Men tíverri var neyðugt at siga fólk upp, vit søgdu sjei prosent av okkara starvsfólki upp, sigur hann.

At flyta jødar

Gabriel greiðir frá, at flogfelagið var stovnað eitt ár aftaná at staturin Ísrael varð stovnaður.

—Vit umbygdu hemaðar-flogfær til ferðamanna-flogfær. Fremsta uppgávan hjá flogfelagnum tá og er enn at flyta jødar heim til heilaga landið og tað eru milliónir av jøðum, sum flogfelagið hevur flutt

gjørnum árin, sigur Gabriel Saltzman.

EL-AL er í dag eitt nýmótans flogfelag við teimum fremstu flogførunum, eitt nú Boeing. Flogfelagið flygur kring allan heim. Og seinastu tíðina hevur flogfelagið flogið hvørja nátt til fyrrverandi Sovjet ella eystureuropæisk lond, nú jødar í hesum londum hava fritt at fara.

Gabriel sigur, at tað er nakað serligt at ferðast við EL-AL: tú kennir stemmingin í Ísrael so skjótt tú seir teg í flogfarið.

jústisur

Sosíalurin — fimm ferðir um vikuna!